



## CAPS DE BROTH.



L. PASTEUR.

Un enemich dels microbis,  
un gran puntal de la ciencia,  
un metje de primer ordre  
y un manantial d' experiencie.

## PER VENDRE BITLLETS.

—Bonas tardes.  
—¿A quién demana?

—Al señor Rius y Taulet: ¿está visible?  
—Ahora se lo vaig á preguntar. Aguárdese usted un moment.

—Y un simpátich municipal—que municipal es lo meu interlocutor, com ja s' haurá comprés per la gramática que gasta,—empeny la mampara y desapareix en lo despaig del arcalde.

Tres segons després torna á treure 'l nas y 'm fa una senya:

—Puede usted pasar cuando vulga.—  
M' estiro una mica, 'm cargolo 'l bigoti, procuro desembussarme 'l canò de las paraulas, dono quatre pasos y 'm trobo davant de la solemnissima persona del senyor Rius y Taulet.

Una gran cortesía per part mèva, una inclinació de cap, bastante enraonada, per part d' ell, y sense més preàmbuls me'n vaig dret al assumpto.

—Jo venia...  
—¿Vol ferme l' obsequi de pendre assiento?—  
Aquesta galantería m' arriba al cor. |Y tan mal que diuhen de ell, pobre home!

—Esplíquis, ¿qué se li ofereix?  
—Jo venia pera demostrarli que 'm desvetlo pels interessos de Barcelona.

—Aixó l' honra molt.  
—Mil gracias. Soch barceloni de naixensa, aquí m' hi criat, aquí hi viscut, aquí he estudiat, aquí m' hi casat, aquí... Anava á dir aquí hi mort; pero en fi, es igual; si no hi mort aquí, es porque encara soch viu. Pero de totas maneras, aquí penso morirme...

—Endavant: si tothom fos com vosté, no emigraria tanta gent.

—Permétim: no emigraria ningú.  
—Es veritat: continúhi.  
—Jo, mal m' está 'l dirho, 'm guanyo la vida honradament, traballant las horas que 'm corresponen y passegantme quan acabo la feyna.  
¿No diria en que vaig passar tota la tarde ahir?

—¡Qué sab un hom! ¿en contar los globos que hi ha en los archs de la Rambla?

—Los globos trencats ó sansers?

—¡No sé!.. Los que vosté devía volquer...

—Pues no senyor: ja m' ho he pensat que no ho endavinaría. Vaig passar tota la tarde... fent centinella al davant d' una administració de loterías.

—¡Bo! ¿y per qué?

—Per pura curiositat. Volia sapiguer quántas personas hi entrarian á comprar bitllets de la rifa de la Exposició.

—¡Ah! Y qué tal ¿n' hi van entrar gayres?

—A veure si ho encerta.

—¿Cent?.. ¡Nó!.. hi dit un disbarat. ¿Cinquanta?

—Baixi.

—¿Trenta?

—Vagi baixant.

—¿Vint?

—Baixi mès.

—¿Setze?.. ¿dotze?.. ¿deu?.. ¿vuit?.. ¿sis?..

—Cap!

—Cap? ¡Pero es possible que...!

—¡Y tal possible! Ho vaig veure jo ab aquets La veritat, jo ja tenia entés que no n' hi havia gayre demanadissa; pero no 'm pensava que arribés fins al extrém de no vendren ni un en tot' una tarde. ¡Ja no se 'n poden vendre menos!..

—¡Aixó si qu' es cert!.. ¡Vaya un negoci!

—Pues bueno: tornátmel cap á casa vaig entretenirme en pensar un pila de cosas.

—¿Quinas son?

—Primera: que la rifa de la Exposició, si no s' anima, será un fiasco com un temple. Digui la veritat. ¿Oy que no han venut altres bitllets que 'ls que va quedarse 'l rey de Portugal?

—¡No 's pensi! No se 'n han venut gayres mès!..

—¡Ja m' ho figurava!.. Segona cosa de las que vaig pensar: que 's vendrían mols mès bitllets dels que 's venen si s' aprofitessin tots los medis d' expendició.

—¡Potser sí!..

—Y tercera: que vosté no ha atinat en aquests medis, porque está massa ocupat en donar *lunchs*, organizar recepcions, preparar festas, assistir á professors, rebre prínceps, bisbes y condes, y finalment, en aquest cùmul de traballs qui li han vingut á sobre ab motiu de la Exposició.

—¡Angela! Aixó es parlar: vos é al menos es un home que 's fa càrrec de las circunstancias.

—Vegi si me 'n faig càrrec, que després de pensar las tres cosas que li he dit, vaig continuar las mèvas meditacions fins que vaig trobar la manera de lograr que 's venguin molts cents bitllets cada dia...

—De veras! Veyám, expliquis.

—Lo plan es molt senzill. Y á m's de senzill, pràctic, segur y barato. Comensa per agafar tots los municipals—que fet y fet no serveixen de res—y 'ls envia ab deu bitllets cada hu, á recorre tots los pisos.—«De parte del alcalde, que fassan el favor de pendre un billete d' aquets.» ¿Qui serà 'l que no afliuxará un duro, veyentse un municipal á la porta del pis? A mès, aixó de: *de parte del alcalde* es molt estimulant... y hasta fa *frenta*.

—Endavant.

—A las horas en que no es prudent pujar pels pisos, los municipals podrían anar pels teatros, cafés, cassinos, per la Rambla y sitis mès concorreguts, ab bitllets á la mà, y sempre ab la mateixa cantarella: *De parte del alcalde*...

—No es mala idea.

—Per ultim, á altas horas de la nit, los serenos

podrían dedicarse també á la venda de bitllets, explotant lo renglo de *trasnochadors* y joves calveras, que generalment son supersticiosos y per res del mòn deixarián de comprar un bitllet que se 'ls presenta á la llum d' un fanal, en lo mateix moment en que tocan las dotze. Com a anunci, los serenos podrían suprimir molt be això de: */la una! /nublado!* y cantar ab veu ben clara: */la una! /billetes de la Exposición!..* ¿Qué 's pensa que faria poch efecte, per la sèva originalitat, un anunci d' aquest gènero?...—

Al arribar aquí, don Francisco s' aixeca, s' acosta, se 'm tira á sobre y m' abrassa set ó vuit vegadas ab tota la sèva força.

A horas d' ara encara estich cruixit de resultes de las tals abrassades.

En quan al mèu plan per vendre bitllets, no sé si 'l posaré en planta ó nó.

Es molt capás de no recordarsen mès.

A. MARCH.

## FIGURÍ.

Un barret de quint pis ab flors distintas; cara igual que un forner de enfarinada sentne també alguns cops fins retocada ab carmí, tinta xina ó altras tintas.

Lo cap escabellat y plé de pintas; roba ab mil arrufats, sens gust ni solta, olor de oponach, aixó sí, molta y un fiero polisson voltat de cintas.

Cintura que per ser tan comprimida sembla talment, que li hajan dat per càstich; talons descomunals, fora de mida que fan, per lo molt alts, un peu fantàstich... ¿Veritat que una senyora així vestida en lloch de fernos goig casi 'ns fa fàstich?

FALÓ.

## EXCURSIONS PER L' EXPOSICIÓ.

### XVIII.

#### PALAU DE BELLAS ARTS.—ESCRULTURA.

Ab tot y ser Barcelona—dintre d' Espanya—la terra dels escultors, la secció d' escultura de la Exposició Universal no es pas la mès nutrida, ni la mès important.

Son pochs los escultors barcelonins que han fet expressament alguna obra pera exposarla en lo Palau de Bellas Arts, y en part se comprén y es precís disculparlos. Un traball escultòrich exigeix temps y sacrificis y la colocació de una escultura no es tan fácil com la de un quadro. Queda la gloria de haverla feta, es cert; pero 'ls llovers de la gloria son poch sustanciosos. Cuits ab carn, patatas, caldo y vi ranci pot ferse'n un estufat; pero per si sols no satisfan y rosequen crusos, hasta amarguejan.

Y si 'ls de casa no han fet cap cosa extraordinaria ¿qué havíen de fer los de fora? Y sobre tot, qué havíen de fer los extrangers?

Mes prenem les coses tal com se presentan, y sense mès reflexions generals, passém revista.

Nos trobém en la sala gran: la de las orgas elèctriques.

A un y altre costat, dessota la galeria volada, s' arrengleran varias estàtuas. ¡Quants coneguts!

Allà 'l busto de *Cervantes*, de Rosendo Nobas, trabaill de imaginació y d' estudi al mateix temps, en lo qual l' escultor, per medi de rasgos fisionómichs, arrugas y hasta detalls frenològichs ha tractat de traduir las qualitats personals que 's desprenden de las obras famosas del inmortal manco de Lepanto; allí l' estàtua de *Güell*, que posada á la serena, en lo encruament de la Gran-via y la Rambla de Catalunya, contempla impermeable lo dromedari de Mr. Bidel; allà en fi las vuit estàtuas que fan centinella á la entrada y la sortida del Saló de Sant Joan.

*Roger de Lauria*, de Reynés, que va sortir del motlló més xaparro de lo que l' autor volia; *Desclot*, de Fuxá, ab los brassos crusats sobre 'l pit y més inclinat á resar oracions que á contar l' *Historia de Catalunya*; *Vifredo*, de Vallmitjana, alt y escardalench, desmentint aquell adagi: «qui té bon nas... etc., etc.; lo conceller *Castanova*, de Nobas, un xich teatral, pero ben sentit; *Fabre*, de Carbonell, l' imatge del home amohinat; *Berenguer I*, de Llimona, vigorós encare que descuydat; *Albert*, de Vilanova, un gueto plé de caràcter y *Viladomat*, de Tasso, que al igual que 'ls anteriors, fa més efecte de guix que de bronze.

Y ara passém per davant del *Divino Redentor*, de Vancells, demostració evident de que 'ls sants se 'n han anat al cel, y de que la fé religiosa ha desaparecut del cor dels artistas; de un *Velazquez* de Tasso que pinxeja una mica; del *Ramon Berenguer III*, estàtua eqüestre de Llimona, que denota en l' autor personalitat propia renyida ab los convencionalismes; pero que no aixeca ni admira; del *Leónidas*, de Trilles, antitessis del *Ramon Berenguer*; y finalment doném una mirada al *Pópulus*, de Campeny, un adolescent, sense camisa; pero ab las taulas de la lley á la mà dreta y acariciant ab l' esquerra la testa de un lleó, estàtua que no careix de spontaneitat, ni de caràcter.

Lo més nou de aquesta sala, es també lo més important. Me refereixo á la última producció de Querol: *Sagunto*. Una mare, més que mare fiera, embriagada de patriotisme, que després de degollat al seu fill, evitantli la vergonya de la esclavitud, se forada 'l pit ab la mateixa espasa. La suicida y 'l cadáver de la tendra criatura forman un tràgich pilot de carn, al primer cop de vista indescifrable, com un tros de música de Wagner, pero que com més se contempla més s' aclareix, més se defineix y més fondo penetra. La concepció es grandiosa y atrevida: l' execució té un vigor extraordinari; y 'l cos ert del cadáver sobre la crispada figura de la mare forma un contrast poderós y altament interessant.

Ignoro si *Sagunto* arribarà á popularisarse—jestém tan lluny de lo que represental—pero crech no equivocarme afirmant que davant de aquest grup grandios y plé de dificultats victoriósament vensudas, no hi haurà intelligent que no se li tregui 'l sombrero. Es una nova mostra del geni del jove escultor tortosí.



ROSSENDO NOBAS: Com morian  
los concellers en lo sigle passat.

Com morirán ara.

També en la sala primera, trobém alguns coneguts.

Allà 's poden veure, encare que disminuhits de tamanyo, l' *Azara* y en *Salvador*, de Alentorn, las dues estàtuas sedestres que flanquejan lo Museo Martorell, las dues ben concebudas y notablement caracterisadas.

Allà las dos produccions casulanas de Roig, *Secreto á voces* y *Laboremus*, encant aquesta última de totes las senyoras que visitan la Exposició, que de segur si d' elles dependís donarien al autor lo primer premi.

— ¡Pobreta!

— ¡Mira, com fa mitja!

— ¡No li falta més que bellugar los dits!

Tal es lo que se sent sempre davant de aquella estatueta, bonich *specimen* de l' escultura al alcans de totes las intel·ligencies.

¡Quànta diferencia entre aquest delicat toch realista y las estàtuas de comers presentades en aquesta sala per alguns marmolistas—no vull creure que siguin artistas—italians! Allà hont vegin un noy ab un gos, un busto de dona que sembla que tingui per pupilas dos caragols, una senyora trista que fa riure, y una nena que per scs tenir un auzell mort s' alsà la camisa y ensenya... lo que no hi ha cap necessitat de veure, segueixin lo meu consell: passin de llach sense detenir-se... tot això hi ha sigut posat per fer bullo, per ocupar

\*\*



(496)

TASSO.—*Viladomat.*  
L' autor de aquelles obres tan divines  
adornat ab aranyas y trenyinas.



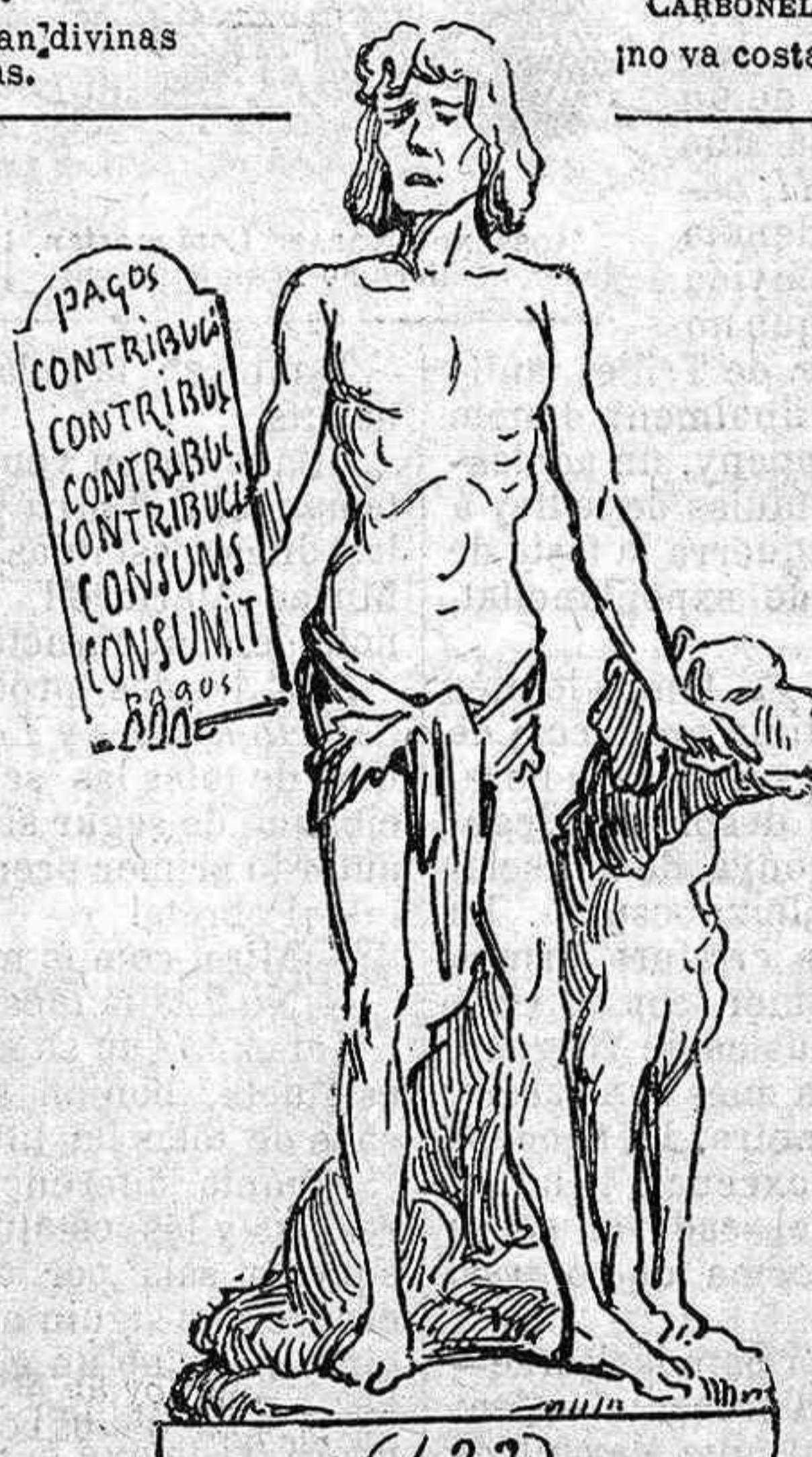
(437)

CARBONELL.—Aquest compte no l' firmo:  
¡no va costar tan la catedral!

siti... tal vegada perque 'l jurat de admissió estava de broma.

Poca cosa dirém dels bustos y retratos deguts á diversos escultors. Alguns revelan habilitat, altres tenen bona factura: los més son obras més propias per complaure als originals, que per entretenir á la critica, per lleuera que sigui. Entre las personas conegudas que allí figuran, s' hi conta l' actor català Bonaplata, de *Ghiloni*, lo general Prim, del mateix autor; Darwin, de *Camón y Víctor Manuel*, de *Paganí*, un rey que així com D. Francisco de Paula xifra tota la sèva popularitat en las patillas, xifrava ell la sèva en lo bigoti, qüestions peludas, en las quals no es precis insistir més llarga estona.

Mascaró té una estàtua titulada *Meditación*. Representa una devota que s' ha adormit, ab lo llibre de oracions entre 'ls dits. De ma-



(432)

CAMPENY.—*Populus.*

Tot li han pres menys lo gos, perque l' haurian de mantenir.

nera que més que *Meditación* hauria de titularse: *Una senyora que pesa figas*.

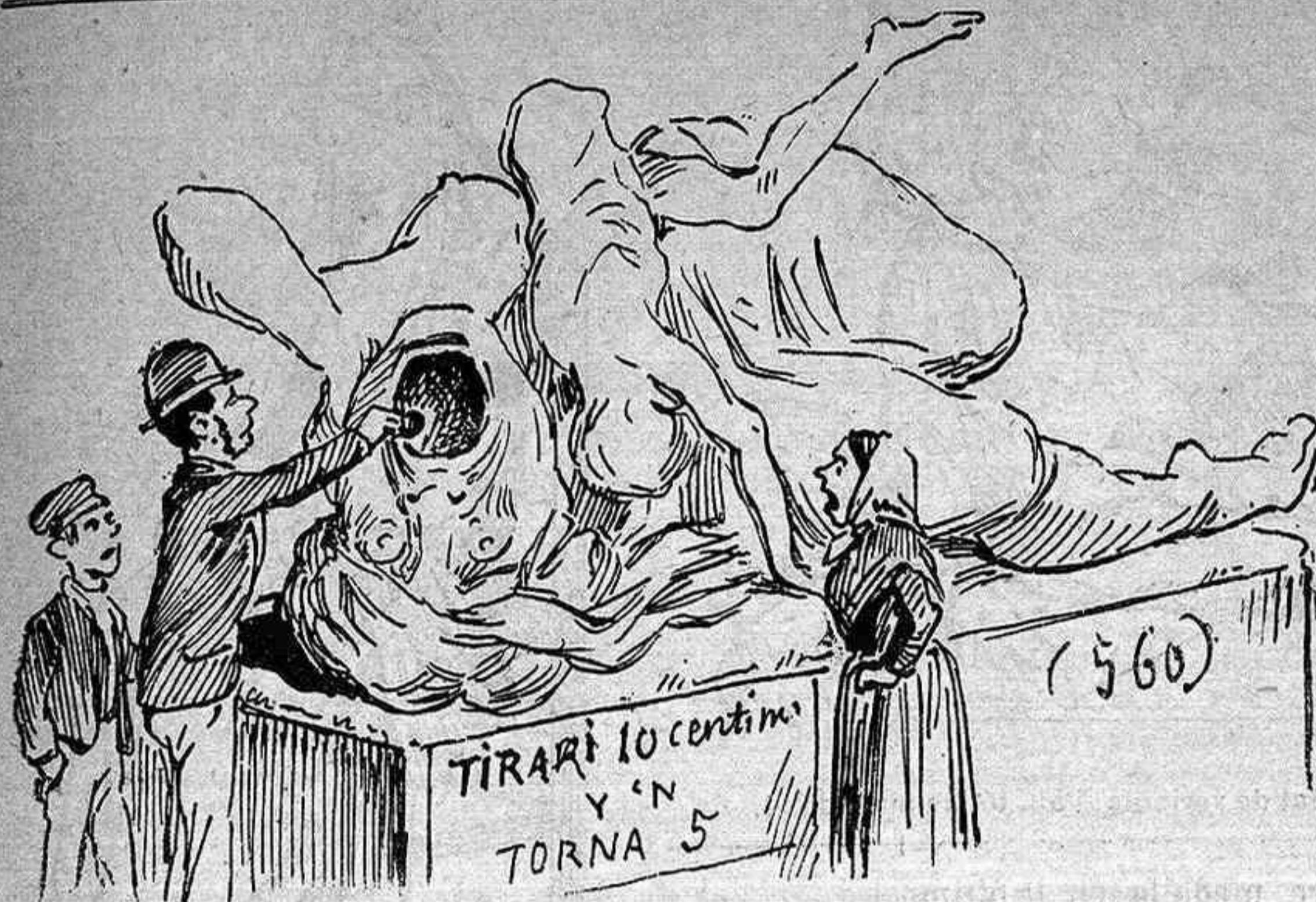
La *Bacanal de Susillo*, es un relléu ben compost, que si té algunes incorreccions en las figuras, presenta una ben estudiada gradació de termes.

Las *Obras de misericordia* de *Claramunt*, una monja vestint á un nen, es una producció una mica encantada: no hi ha en las dos figuras lo moviment degut. Per altra part té condicions d' execució recomenables.

La dona nua de *Codina Langlin* es un mármol en tota la extensió de la paraula. Verdaderament, aquella dona clàssicament amanerada no sent ni fa sentir: es de mármol.

*Berenguer I de Carcassó*, ab un paper á la dreta y fent pessigollas ab l' esquerra al pom de l' espasa, impossible definir ni lo que fa, ni lo que pensa.

Lo grupo de nens jugant á saltá y parar de *Campeny*



QUEROL, Sagunto.—Caritat per una família desgraciada!

es graciosot, tè molt moviment y no poca intenció.

*Chactas y Atala de Amutio.* ¡Llástima de nassos que al encabellarse, 'ls privan de ferse un petó! ¡Y llástima de alguns trossos qu' estan notablement modelats!

*Vallmitjana Abarea:* Un lleó que 's grata. Estudi realista del rey dels animals, tractat ab molt orillo. Y si l' assumpto 'ls xoca, pensin una cosa: que ni 'ls reys de las selvas, ni 'ls reys dels palauis estan exempts de tenir picó.

*Cassador africà.* Blanch y tot, resulta un negre molt tipich, plé de vigor y modelat ab carinyo. Es un excellent estudi anatómich.

*Sangenis:* Un *Nazareno*. Pero un Nazareno que sent lo modelo y un modelo que sembla que digui al escultor: «Per mor' de Déu, acuyti que 'm canso.»

*Querol: Aguadora,* no sè si romana ó veneçiana. Es una galan xicota, senzilla y fácil, que demostra que l' autor de Sagunto, quan vol, també sab fer joguinas.

*Parera: Aníbal,* una estatueta esbelta, elegantíssima y magníficamente dibuixada, que està dihent:

Lo jove Sr. Parera  
si estudia, fará carrera.

La joya de la sala es *La Fortuna de Gandlerias*. Aquella dona nua de finas proporcions, de formes seductorases, que vola, pero vola de debò, sobre una roda alsant, en lloc de pols, núvols de moneda, es una obra que paga l' tret. *La Fortuna!* Si pogués treure's la vena dels ulls, veuria que tothom l' admira, y consti que no tothom ho fa pels quartos. Tractantse de una dona tan incitant, lo de menos son los diners.

\* \* \*  
En la sala segona y última, s' hi han concentrat tal vegada las produccions escultóricas més notables de la Exposició. No es qu' hi faltin també molts coneguts; pero de alguns, podém dir que sempre es bò tornarlos á veure.

Aquí estan lo *bisbe Armañá* modelat ab gran acert pèl Sr. *Fuxá* y destinat á adornar lo vestíbul del Museo Balaguer de Vilanova. Es una bonica estatua ben sentida y millor executada.

*La bellesa dominant á la forsa,* de un dels mes-

tres de l' escultura barcelonina, l' insigne *Venanci Vallmitjana*, que ha acabat per idealisar un assumpto, tractat anys endarrera ab formes més sensuials, y que resulta sempre una obra de verdader empenyo.

*Pardalets al cap*, de *Reynés*. Busto graciosissim, plè de vida, d' expressió y de malicia: los llabis se'n van sobre aquellas galtones pastosas y calentes.

*Sant Geroni y Sant Bruno*, de *Atché*. Dos ascetas realcats pèl mès austre sentiment religiós; pero que si existissin realment no sè fins á quin punt resistirian la vista de

*Pardalets al cap.* Ara, sent de guix, com si 'ls diguessen Llucia.

*L' avi*, de *Montserrat*, un busto que parla, deliciosament estudiat.

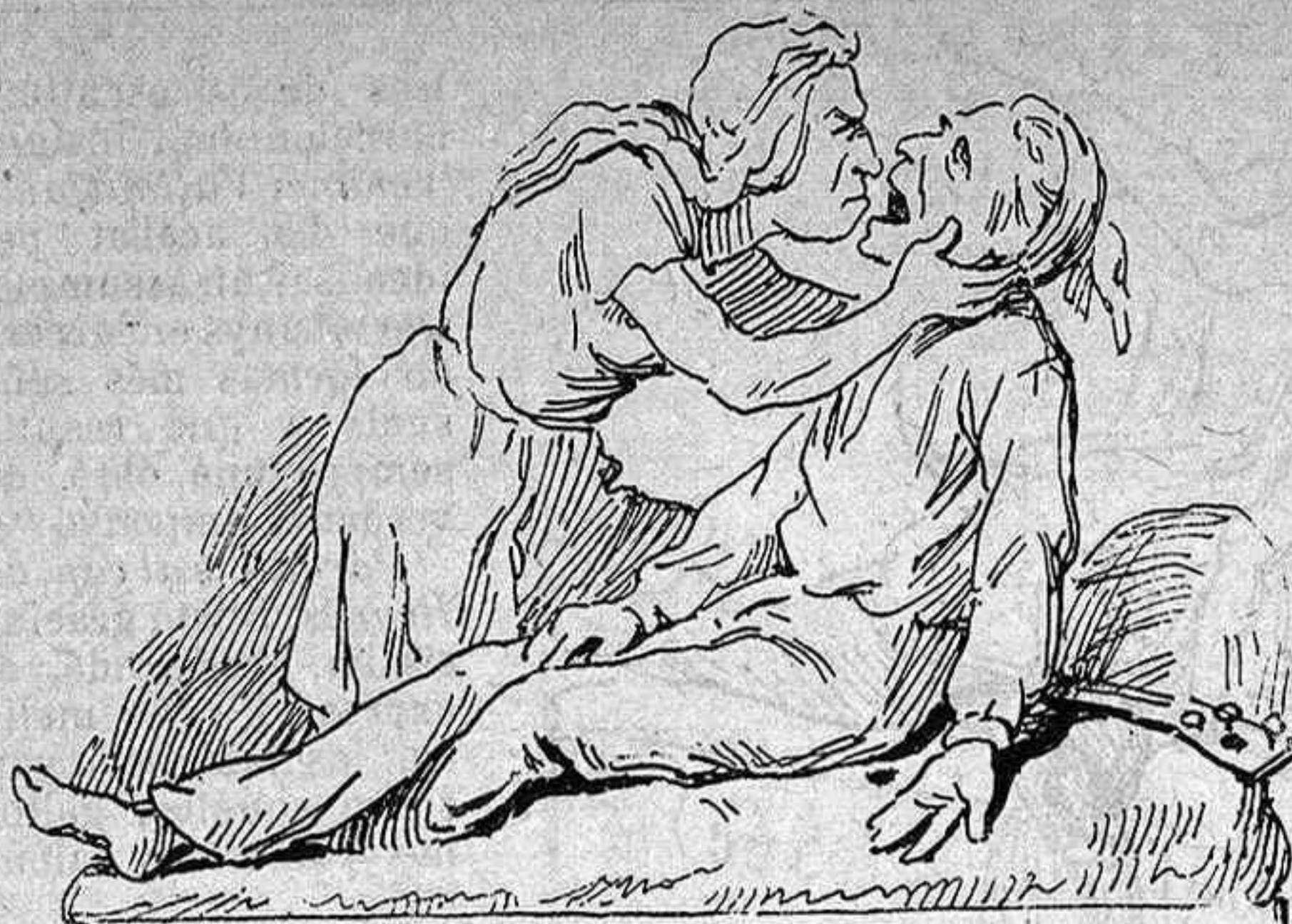
*Un retrato de Gandarias.* De fixo qu' es un senyor que ha fet diners á la *bolsa* ó al comers. Es un modelo de realisme y de modelatje.

*Bustos de Querol.* Lo retrato del m' u amich Toda, colocat sobre un tros de monolito egipci: es de un parescut perfecte. La dona que crida. *Non plus ultra* de forsa, vigor y expressió.

*Y La Tradición.* Descubrimnos davant de aquest



TASSO.—Un fadrinet barber.



AMUTIO.—Pau, tú has anat de xerinola. Pau, tú fas pudent de vi.

grupo premiat ab primera medalla en l'última exposició nacional.

Querol es un gran escultor y un gran poeta. *Sagunto* es un cant épich; *La Tradición* una ballada, delicada, sentida, melancólica, de una composició felís y de una labor tan primorosa que 's confon ab la naturalesa.

Y ara deixém apart los relleus de Susillo, inferiors á la Bacanal de la Sala primera, y una mica massa *enmanyocats* perque resultin. Prescindim de *La última gota* del mateix autor; de aquell *Ribera* de Viciiana, que encara que 's tracti de un artista, posa massa; del picaresch *Estudiant de Martín*, dels bronzos italians, entre 'ls quals triariam nosaltres per lo desembrás ab qu' estan executats la criatura que fá llenyotas y la que riu.

Prescindim també del *Teléfono* de Carcassó que no sè per quins cinch sous la dona que ha de fer ús del teléfono té de despullarse; del *Pescador de cranchs* de Moratilla, hastant ben sentit; dels



MASCARÓ.—Conseqüencias de un sermó massa llarch.

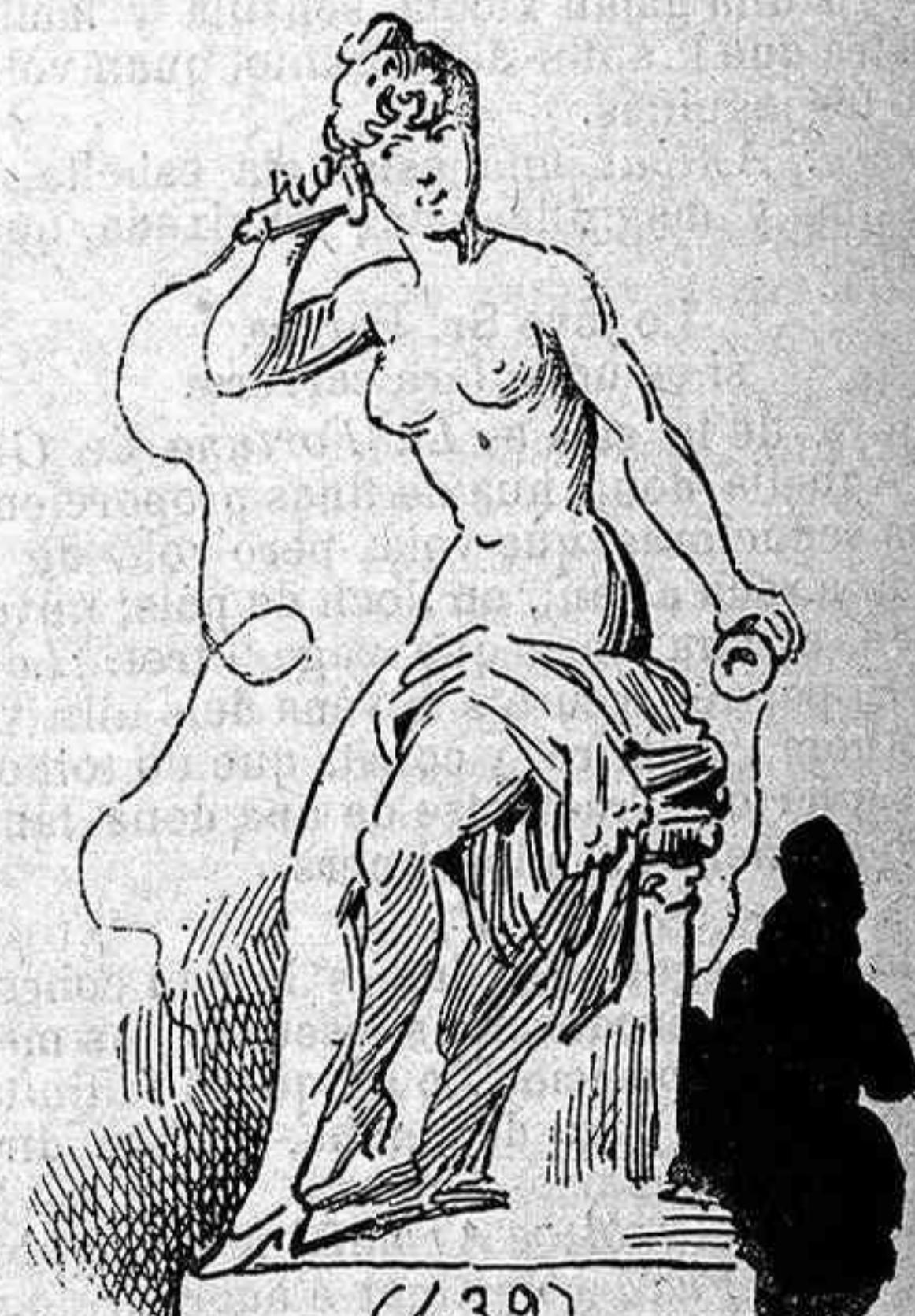
retratos de un pagés y una pagesa del Bruch, ab que un fill piadós ha volgut inmortalizar la memoria dels seus pares; del *Sant Joan de Parera*, que acusa distinció y elegancia y del *Duch de Rivas* de Carbonell, que ab lo paper y la ploma als dits sembla que busqui una idea y que la idea no li vingui...

Prescindim de tot aixó y arribaré al cul del sach per trobarhi, no las engrunas, sinó 'ls més sabrosos pans de Viena, amasats ab flor de farina y mantega de primera.

¿Saben que 'n Benlliure es un dels escultors més genials que conta Espanya? Si no bastés per demostrarho lo grupo titulat *A la escuela*, tot ell



CAMPENY.—Lo torn dels partits.



CARCASSÓ.—Terese, que vè ó no vè á probarme 'l vestit? Mirí que 'm refredo.



QUEROL.—«/Al corral!»  
Zaragoza 'l dia de la arribada de 'n Cánovas.

moviment, expressió y vida, aquí tenen l' *Escolà* que 's crema 'ls dits y se 'ls llepa per amaynar lo dolor de la cremada. ¿Diuhen que l' assumptu es frívola? Conformes. Pero dintre de aquesta frivolidat quina expressió, quin encant, quina manera de sorprendre lo moment del dolor físich, y sobre tot quin moviment y quina vida!

L'estatueta de 'n Benlliure demostra qu' en art no hi ha frivolidats que valgan: en matèries artístiques la perfecció es la més gran qualitat y aquella estatueta no té però.

P. DEL O.

### LA FESTA MARÍTIMA.

¡Mirin! Encara estich regalant.  
No 's pensin que regali cosas de gayre importància: regalo aygua.

Dimars... ¡es clar que havia de ser en dimars! No sè perque 'ls dimars han de deixar fer festas marítimes. ¡Com si no ni haguès un adagi que diu:

*En viernes ni en martes  
no te cases ni te embarques!*

Desgraciadament desde que s' ha establert tot això del vapor, lo telégrafo y 'ls velocípedos, los refrans han cayut en desús, y ja no hi creuen sinó las persones cànclides y 'ls suscriptors del *Brusi*, que son cànclids y alguna cosa més.

Quatre amichs van entabanarme. Lo seu pensament, aixís à primera vista, era magnific.

—Llogarém una llanxa, passejarém pèl port, cantarém y veurém los fochs artificials.—

¡Quin programa! No hi faltava sinó alló que sol haverhi en los del *Circo Eqüestre*:

«Este programa podrà ser alterado...»

Perque la veritat es que va alterarse d' una manera tan tràgica com inesperada.

Arribém à las escalas del moll y contractém una barca.

—¡Mestre!... ¡ey! mestre... ¿que dormiu? ¿Quànt ne voléu d' embarcarnos á tots ab lo vostre gus- si?... ¿Sí? ¿Ni un xavo menos?... Vaja, poséuvos á la rahò... Bueno; estém entesos... ¡Ah! ¡Niña 's diu la llanxa? ¡Pues, apa, tots sobre la Niña!—

Y 'ns vam embarcar.

Los fochs artificials comensavan. Una bomba, un' altra bomba, dos cohets, una piula, una roda... vaja, lo de sempre.

La Niña 's bellugava d'un modo extraordinari.

—¿Sabéu, mestre, que la vostra Niña es molt entramaliada?—

Pero 'l barquillero no deya res y continuava bogant en direcció á la boca del port.

Tan aviat aixecava un rem com l' altra: lo balandreig comensava á ser una mica alarmador... y la boca del port anava veyentse més pròxima...

—Escoltéu, patrò, gahont teniu intenció de dur-nos?

—A l' Habana.

—¡Bol! No fem bromas. Feu le favor de portar-nos á terra ferma.

—Oh! ¡Ca! Anirém á l' Habana: es questió de quize minuts...—

En aquell moment brilla un foch de bengala y tinch ocasió de mirar la cara del barquillero.

Tenia 'ls ull fora de las órbitas y estava més vermell que la... daixonsas, aquesta que corra per aquí.

Llavors ho varem comprendre tot.

—Aquest home està borratxo!—

Si la llanxa haguès sigut un tranyia hauríam saltat, pero allí ¡qui 's mou ab aquell tou d' ayqua sota 'ls péus!

—¡Heréu! Deixéu los remes inmediatament.

—¡Jo? Vull portarvos á la Habana!

—¡Giréu desseguida cap á terra!

—¡A la Habana!

Y tot dihent á la Habana, la Niña rellisca sobre un calabrot estirat á flor d' ayqua á ¡cataplum! patró, llanxa y nosaltres fem un capgirell y 'ns trobém de bigotis sobre

*la inmensa llanura del mar.*

Lo barquillero renegava, nosaltres tiravam maladicions, y renegant y malehint, gràcies al mateix calabrot que 'ns havia volcat, vam lograr enfilarnos en una barcassa de les obris del moll.

Entretant los fochs prosseguían, las bengalas brillaven, los cohets petaven... y nosaltres també: de dents.

Un' hora més tard eram tots á casa.

Los quatre amichs que 'm van entabanar, van sortirne dignament castigats: tots varem pescar una calipandria.

Jo en cambi, com á més innocent, vaig pescar una hermosa llissara que, tot despallantme vaig trobarme á la butxaca.

MATÍAS BONAFÉ.

### CAP AL TART.

En un jardí.

Voldria, nena adorada  
tenirte sempre al costat  
y contemplar extasiat  
lo viu foch de ta mirada.

Voldria á fé cada dia,  
quan lo sol se va amagant,  
veuret com ara al davant  
mèu, respirant alegria.

Voldria, quan l' aucellet  
en bellas tardes d' istiu

se 'n va volant cap al niu  
tot alegre y satisfet,  
passejar per ton jardí  
agafat de tas manetas,  
contemplant tendres floretas  
y besar son perfum fi.

Voldria que tu 'm donessis  
ab alegria 'l tèu cor  
y que dols y etern amor  
en aquest jardí 'm juressis.

Voldria... (y t' ho dich á tú,  
puig, sols tú ho pots fer, Tuyetas),  
que 'm dessis... quatre monjetas  
perque encare estich dejú.

JOSEPH ASMARATS.

## MADRID-BARCELONA.

En cap dels periódichs locals hem vist reproduhit l' article que ab aquest títul publicà l' ilustrat redactor de *El Liberal*, que últimament ha passat alguns días en la nostra ciutat, ab motiu de la Exposició.

Ja que cap periódich local l' ha reproduhit ¿fémho nosaltres? Està dit.

No fa molts días publicavan los diaris de París un brèu y ràpit paralelo entre París y Londres, fet per un procediment semblant al de la fotografia instantánea.

Permétise 'm aplicar aqueix procediment á Madrit y Barcelona.

Barcelona sembla un palau espléndit habitat sols pèl servey. Madrit una casa de lloguer refugi del senyoriu.

Madrit va millor vestit que Barcelona. Barcelona està millor instalada que Madrit.

A Barcelona 's menja mès y 's beu menos. A Madrit se menja menos y 's beu mès.

A Barcelona l' obrer va al café. A Madrit lo senyor va á la taberna.

Barcelona posseheix una Universitat magnífica y una Plassa de Toros molt tronada. Madrit una magnífica Plassa de Toros y una mala Universitat.

Madrit tapa ab lo gust deficiencias de la bossa. Barcelona tapa ab los quartos deficiencias del gust.

Barcelona serà afrancesada per fora. Madrit afrancesada per dintre.

A Madrit lo carrega molt tenir un nom tan curt y l' esperit amplificador del poble ha inventat *los Madriles*. A Barcelona li fa nosa un nom tan llarch, y l' esperit estolviador del comers ha inventat l' abreviatura *Barña*.

A Barcelona l' Ensanxe es superbo, perque l' hermosura dels alrededors convida á extendres. A Madrit l' Ensanxe es raquitich, perque lo lleig dels seus afors acongoixa y retrau.

Barcelona ha erigit una estàtua á Prim, que li donà 'l Parch. Madrit no ha sabut alsarne una encare á n' en Bravo Murillo que li portà 'l Lozoza.

A Barcelona 's paga, pero no 's donan propinas. A Madrit se donan propinas, pero no 's paga.

Barcelona saluda al rich y explota al intelligent. Madrit saluda al intelligent y explota al rich.

A Barcelona 's falsifican las cosas. A Madrit las ideas.

A la Bolsa de Barcelona solen empobrirse 'ls que s' han enriquit traballant A la Bolsa de Ma-

drit soLEN enriquirse 'ls que s' han empobrit gandulejant.

Barcelona té millors botigas que Madrit. Madrid millors cafés que Barcelona.

A Madrit hi ha diner. A Barcelona riquesa.

Madrit anomena *hortera* al més gran comerciant. Barcelona considera com á comerciant al més infim *salta-taulells*.

A Barcelona la gorra es la prenda més usual. A Madrit es lo vici més corrent.

¿Cóm se las arregla Madrit perque tot lo cotò sembli fil, y cóm se las compon Barcelona perque allí hasta 'l fil sembli cotò?

Madrit es elegant per se. Barcelona per *accidens*.

Barcelona ha elevat á Colón un monument de comerciant agrahit pèl productiu mercat que va obrirli l' inmortal genovés. Madrit li ha alsat un monumet de cortesá afable y aficionat á toros que no véu en Colón més que al antecessor del duch de Veragua.

A Barcelona té un monument Antonio López. A Madrit lo tindrà probablement Mariano Fernández.

A Madrit son més simpáticas las personas que las cosas. A Barcelona ho son més las cosas que las personas.

Madrit passeja. Barcelona transita.

Madrit se fica al llit tart. Barcelana 's lleva dematí.

Madrit es centrípet. Barcelona centrífuga.

A Barcelona hi ha molt bonas mossas. A Madrit mossas molt bonas.

¡Quinas jamonas las de Madrit! ¡Quinas nenas las de Barcelona!

A Barcelona hi ha uns famosos municipals de caballería. A Madrit los de caballería son los regidors.

Barcelona té vistes á Europa. Madrit té vistas al Africa.

• • •  
¿Qué dirém nosaltres després de aquest paralelo?

No més que una cosa.

Que tan á Barcelona com á Madrit se llegeixen sempre ab gust los xispejants escrits de Mariano Cavia.

## RECORTE DE L' EXPOSICIÓ.

Volguent de l' Exposició tení un recort, tothom compra algún del sens-fi d'objectes que 'l certámen conmemoran:  
l' un compra l' *espejo mágico*,  
l' altre un got ó be una copa ab lo nom y l' any grabats,  
qui 'l retrato de la *bomba*,  
qui un mocador de butxaca ab vistes de Barcelona;  
aqueell compra brassalets ó arrecadas per las mossas,  
l' altre un bastò *fosforera...*  
y es ben rara la persona que no ha gastat més ó menos en alguna d' eixas compras.

Mes, al cap-de-vall, aixó pot perdre's ó be 's pot rompre,  
y passats set ó vuit anys,  
ó deu, ó dotze... ó catorze.  
ni recort del recort queda.

A MONTANYA. (*Dibuix de Mariano Foix.*)



LA QUITXALLA DEL PERET DE DALT.

¡Mort y passió d' una sargantana!

puig se 'n va tot á la porra.  
Jo no n' he comprat pas cap  
pro 'n tinch un de primer ordre,  
un recort més durader  
que cap dels que 'l públich compra,  
y es de aquesta Exposició  
un recort dels que no 's borran...  
¿no saben qu' es? es un reuma  
que may més me 'l trech de sobre

S. Ust.



## PRINCIPAL.

Estreno de *Juego de prendas*.

Es una graciosa comedieta en dos actes deguda al ingenio xispejant de Vital Aza. Encare que la trama no ofereix gran interès, presenta situacions graciosíssimas y està esmaltada de xistes oportuns.

Si volen passar un bon rato, váginla á veure.

**\***  
En Palencia, constant introductor de géneros estrangers, acaba de adquirir lo dret de traduir y representar *Les surprises du divorce*, una de aquellas comedias plenas de fantasia, de bon humor y de chic, que fan las delicias del públich de París.

Naturalment, no faltarà qui trobi estrany qu'en materias d' art siguém acérrims partidaris del líbre-cambi. Consti, no obstant, que ho som, perque aquestas produccions poden contribuir á avivar l' ingeni nacional sens perjudici ni detrement de les classes traballadoras.

## LICEO.

Es *Lucrecia Borgia* sino una joya musicalment considerada, una de las partituras més propias perque en Gayarre puga fer gala de sas facultats portentosas. Pero dilluns hi havia ademés grans desitjos de veurehi y sentirhi á la Gabbi, tan aplaudida en l' *Africana*, tan admirada en *Mefistofele*.

Diguém la veritat: los primers quadros de l' òpera van ser rebuts ab certa fredor. Pero arribém al terceto; i y han vist may entussiasme com lo del públich? Nada, que hi hagué necessitat de repetirlo. La Gabbi, en Gayarre y en Visconti no s' entenían de feyna. Ab una mica més se trencan de la cintura, á copia de cortesías.

Arribém á la romansa del *D. Sebastiano*, una de las pessas que Gayarre canta com ningú més sab ferho, y un nou desbordament d' entussiasme, y una nova repetició de aquest fragment incomparable, y de aplausos tans com vulguin.

Total: que 'l glas de un principi, va convertirse en temperatura tòrrida y caldejant.

¡Y cuidado que segons se m' ha dit la Gabbi 'l dilluns no estava de filis! Ja la sentirém, quan ella digui j'allá va!

L' orquesta, bè com sempre y 'l famós crescendo elevat desde la terra al cel ab un alé de gegant, pèl mestre Goula.

**\***  
Dimars *Lucia de Lamermoor* y presentació de la tiple Trisolini.

Gran ovació en la primera meytat del tercer acte. L' aria de la flauta no pot cantarse millor.

Molt aplaudit també, lo baix Sr. Riera, deixeble del mestre Goula.

## CIRCO BARCELONÉS.

No he tingut encare ocasió de sentir á la Svincher, y en la impossibilitat de jutjarla personalment, diré tan sols que la prempsa diaria consigna que ha obtingut un verdader triunfo en la Sonàmbula.

Queda consignat. Y aném per un altre.

## ROMEA.

Després de una funció en obsequi de Castelar, un' altra funció dedicada á la infanta Isabel.

¿Y ara, á qui li toca 'l torn?

Mentre tan lo Sr. Matxaca de 'n Baró ha aplastat una senmana més la séva eixida á la llum de las candilejas.

Que s' aprofiti la senmana per ensajar, y res hi perderán ni la comèdia, ni l' autor.

## ESPAÑOL.

*Urganda la desconocida* ha fet plassa á «El presidiario de Tolón» y altres melodramas, mentre s' espera 'l moment de montar novas màgicas.

## TÍVOLI.

Y aquí han desempolvat «Robinson petit», «De Sant Pol al Polo Nort», «L guardiola» y altres sarsuelas sempre celebradas del antich repertori.

No hi ha temps que no torni.

Ni obras que no reaparequin.

## NOVEDATS.

Ab bon èxit y no escassa concurrencia han censat las funcions senmanals de la Jove Catalunya, representantse ahir dijous, *La cambrera*, del Sr. Arús, y estrenantse la pessa *Panxa ample*, de que no puch ocuparme fins á la senmana pròxima.

Y mentres s' estudia 'l melodrama *Pobre madre*, s' han donat algunas representacions de *Maria Menotti*, ab la qual, los gossos de Terranova que tenen bon rastre, descobreixen sempre bonas entrades.

## ELDORADO.

*El teatro nuevo* es una sarsueleta sumament moguda que fa passar un bon rato. L' intriga consisteix en dos marits calaveras que 's baratan la dona, y 's troben en lo mateix teatro ahont han anat á veure una funció una mica verda. Las donas son tan curiosas, que cada una d' elles, guida pèl mateix impuls, accepta la companyia del amich del marit. Res més xocant que l' escena de la doble basca, ni res més aproposit per amenizar l' argument que la figura del pare, que continuament fica y trey del palco á sas dos innocentes fillas, segons los accidents de la comèdia que figura haver anat á veure.

Las pessas de música son senzillas y garbosas.

## CALVO-VICO.

Senyala la inauguració de la temporada, l' estreno de la loa dedicada al infortunat Calvo per Frederich Soler.

Com es natural, *La última corona* fa millor efecte representada que llegida, y 'l públich va aplaudir sos versos robustos, cridan al autor á las taules.

## CIRCO ECUESTRE.

Los ninots de Mr. Leo, realsats per l' habilitat de ventriloquo del seu dueny, forman un nú-

## UNA CONEGUDA.



— ¡Matilde... Matilde...! ¡Escolti!  
— ¿Que 'm crida á mí? — Sí, senyora.  
— Es que ja no 'm dich Matilde...  
— ¡Ah! ¿no? — Ara 'm dich Teodora.

mero excellent en los escullits programs del *Circo del Sr. Alegría*.

Lo Sr. Leo seria un notable primer minstre. Y 'ls sèus ninots uns magnífichs diputats de la majoria.

N. N. N.

## ACUDITS.

Entre amichs:

— ¡Pobre Adela!  
— ¿L' estimas?  
— Ab deliri.  
— ¿Quànt temps vas adorarla?  
— No sè: llavoras no portava rellotje.

— Papá, á la factura qu' enviém á Mister Broops trobo que se li carregan dos unsas de mès.

— Calla, criatura: á un home que conta per lliuras, qué li son dos unsas mès ó menos?

MARANGY.

En un exàmen de matemàtiques.

Lo professor després de treure de una urna las consabudas boletas, consulta 'l programa y dirigeintse al alumno, diu:

— Expresiones de la raíz cúbica.

L' alumno, sense inmutarse, agafa 'l barret y contesta:

— Moltíssimas gracias, y quan vegi á aquesta senyora farà 'l favor de tornàrlas 'hi.

E. FARRÉ.

Penetran uns lladregots en la casa de un pobre jornaler, mentres aquest descansa de las fatigas del dia.

Al obrir una caixa ahont creuhen sens dupte que hi ha molt diner, lo jornaler se desperta y cerciorantse de lo que passa, exclama:

— Ah burros, cóm heu de trobar de nit, y anant d' escama, lo que jo de dia y ab tota la tranquilitat no trobo!...

UN DE LA VALL D' ARÀN.

En unas bodas.

La novia, cansada de trastejar tot lo dia y marejada de tan rebre enhorabonas y de fer cumpliments entre la parentela, exhala un fort suspir y exclama:

— Aaaay!... Ja voldría sè' al llit.

E. CASELLAS.

Entra un pagés á casa de un fotògrafo, acompañat de la sèva dona, y diu:

— Venia un servidor á veure quán valdría un retrato de mij cos en amunt per aquesta.

— Vint rals, contesta 'l retratista.

— Està bè, i y per mí?

— Lo mateix, home, lo mateix.

— ¿Y ara que 's pensa que perqué soch de fora tinch pa al ull?

— Què voléu dir?

— ¿Què no ho veu que la mèva dona ne fa dos com jo?

CANDOR SALOMÉ.

## UN TIPO.

—No, gracias; no vull ballar,  
per' xó no se 'l desprecia!  
sinó que, ¿sab? si ell venia  
fins se podría cremar.  
Perqué, ¿sab? mal m' está 'l dir'ho  
pero jo tinch relacions  
y despues tot son *custions*  
y no vull darli 'l *retiro*,  
perqué es bon noy, un anyell,  
y per' xó, *vel-tiaqui*  
fins me *perjudico* á mi  
per donarli gust á n' ell.  
Y se m' aporta molt mal  
no 'm correspon, no senyó,  
no 'm porta gayre *fació*  
pero per 'xó tan se val.  
perqué, ¿sab? per 'xó no 'm moro;  
no 'n fassi cas de que 'm queixi,  
perqué 'l dia qu' ell me deixi  
¿m' enten? al seu puesto un *coro*.  
Però, ¿sab? m' estimo mès  
lo dir jo, que no que diguin,  
val mès riurer, que que riguin  
los que no m' han de dar res.  
Per 'xó es que jo m' acaloro  
y m' enfado de vegadas.  
M' ha fet algunas passadas  
que, ¿sab? no las fa cap moro.  
De vergonya no 'n té mica:  
quan va se 'l meu Sant, lo ganso,  
me va regalá... jun romanso  
d' aquells de la *Pobra xica*!  
Y son dolents aquets fets...  
perqué jo... que l' *armillero*,  
jo... qu' un dia 'l *trajitero*  
per portarhi 'ls cigarrets,  
jo, qu' un anell (per 'xó fals)  
jo, petacas, *bocadillos*;  
y quan no té per *pitillos*  
li *pugino* quatre rals.  
Y ell en cambi no fon greix,  
vinch á la tarde á *sarau*  
y no s' hi acosta 'l *salau*;  
vinch al vespre y lo mateix.  
Pero per 'xó, may renyim,  
puig quan estém enfadats  
sempre me surt ab *quebrats*  
contanme la *mort d'* en *Prim*.  
Vull dir que parla molt bè,  
¿sab?, gasta molta *palica*  
de vergonya no 'n té mica  
pero 'l qu' es de *llabia* 'n t'.  
Pero per 'xó no m' *asmola*,  
y si ara arribés á entrar  
me posaria á ballar,  
no m' per donarli *bola*.  
  
Però miri; j' ha arribat  
me 'n vaig á darli neguit;  
si, ja ho se qu' es un *bullit*  
però miril qu' es trempat.  
Ab tot aixó, servidora,  
no, no fassi cumpliments.  
¡Ah! soch la pentinadora  
del carrer de S. Vicens.

J. MONTERO.



La reunio del partit possibilista en lo Teatro Calvo y Vico al objecte de oir la paraula arrebadora del gran orador de la democracia D. Emilio Castelar constitueix un dels actes més solemnes que s' han celebrat á Barcelona de molt temps á aquesta part.

Lo partit possibilista ha donat una mostra no sols de la seva educació política, sinó també social.

Passavan los comensals de 1,600: no hi havia un pam de terreno que no estés ocupat, y reynà durant l' acte l' ordre més cumplert, havent presidit en la seva preparació una organització notable.

Ni un crit, ni un disgust, ni 'l mès petit incident desagradable perturbà aquella festa de la democracia. ¿Se vol un detall en demostració del respecte observat per aquella reunio numerosíssima? En les tres horas y mitja que durà, ningú encengué lo cigarro.

\*\*

Aprenguin las persones distingidas que solen assistir als *lunchs* municipals, ahont apenas s' obra 'l *bufet*, comensan las empentes y 'ls cops de cotze com si la taula fós un castell que s' ha de pendre per assalt.

Aprenguin los aficionats á anar á l' aranya estira-cabells, per agafar un tall de galantina ó esgarrapar un grapat de pastas ó de bescuysts, ferne un farsellet y portarlos á casa seva per obsequiar á la dona y la familia.

A *Calvo y Vico* lo *lunch* era lo de menos y abtot y ser escullit com era d' esperar havent corregut lo servey á càrrec del Sr. Batllori, lo plat principal, aquell del qual no pogueren tastarne sinó 'ls corregionalis de D. Emilio y 'ls representants de la prempsa periódica, sigué 'l discurs incomparable del més gran orador dels nostres temps.

\*\*

Y ara aquí faria un extracte de aquella oració política que durà més de dues horas, si l' espay ho permetia y ho consentís la índole de aquest periódich. Per altra part la prempsa diaria se m' ha anticipat.

Lo que no pot expressar ningú es l' efecte elèctrich que produheix la paraula de Castelar. No hi ha art que superi á la oratoria... s' enten á l' oratoria del gran tribuno. Desde las primeras paraulas s' estableixen entre 'ls seus llabis y 'l cor de tots los oyents corrents de un fluit misteriós, invisible, que forma de tota la reunio un conjunt homogéneo en plena erecció.

L' orador se transfigura y 'l públich també. Los llabis van vertint conceptes ideas, bellesas sens fi en rumorosa cascada de brillants y perlas, de llums y de colors y l' auditori olvida 'l temps y la vida, seduhit, maravellat, electrissat, entussiasta.

Pàrrafos esculturals, paissatges explendits, arguments de una forsa dialèctica incontestable, ara un xiste, ara un xascarrillo, ara una alusió fina y certera que tot just despunta ja fereix al adversari... impossible imaginar major riquesa de matisos, d' efectes y de contrastos. Alló es l' art supréim, lo més humà, lo més directe y 'l més fondo.

\*\*



«Sab que vol bastant humor,  
quan n'hi ha tants que passan gana,  
gastarse 'ls nostres diners  
fent set techs cada senmana?»

Després de oir à Castelar, à un li sembla haver assistit à una orgia oratoria.

Y 'l pensament concebeix una idea. La de que un dia s'inventi un medi perque Espanya en pes puga reunirse y veure y sentir al gran orador.

Aquell dia tot' Espanya 's convertiria à las ideas republicanas.

La segona part de la cabalgata va desmentir aquell adagi: «Nunca segundas partes fueron buenas.»

Donchs la segona surtida va resultar magnífica. La primera un ensaig.

La segona, la verdadera funció.

Y 'l públich content y satisfet, y nosaltres més contents y satisfets que 'l públich, perque teniam empenyo en que 'l Sr. Pellicer quedés com qui es: com un gran artista.

Una nota trista.

¿Qui no coneixia à Barcelona à D. Anton Fages?

Era un bon patrici. Una idea constant l'asse-diava: rendir à Colón un tribut de consideració. Durant molts anys propagà y mantinguè aquest propòsit, fins que un dia se 'l va atendre. Lo monument à Colón que avuy s'aixeca à Barcelona es fill, en gran part, de la iniciativa y la constància de D. Anton Fages y Ferrer.

Y á pesar de tot ¡crueltat de la sort! D. Anton Fages va morir avants de veure completada l'obra que havia acariciat tota la vida.

D. Anton Fages deixá una viuda y un fill. Era aquest un pianista de mérit, y al poch temps, víctima de una cruel malaltia, anava à reunir-se ab lo seu pare.

Quedá sola, pobre y abandonada la viuda del Sr. Fages.

Quan en la passada primavera vingué la reyna regent à Barcelona, deixá una cantitat per socorre als pobres.

La viuda de D. Anton Fages, presenta recurs solicitant una limosna. Demanar una caritat no avergonyeix à ningú.

Lo que avergonyeix y avergonyirà à tot Barcelona quan ho sàpiga, es que la solicitud de la viuda del Sr. Fages ha sigut desatesa.

Aixís es lo mòn.

Y pensar que gastant no mès que 'l valor de un dels trajes que van figurar en la cabalgata haurian pogut aixugarse las llàgrimas de una seyora tan digna de atenció y de respecte!

Pero no... Hem convingut en que havíam de divertirnos, y ningú 'ns treu de aquí.

Digui, D. Francisco de Paula: ¿no podría organizarse un *lunch*, per brindar copiosamente à la memoria de D. Anton Fages y Ferrer?

Aixís veurían los forasters la manera que tenim à Barcelona de pagar los deutes de agrahiment.

¡La professò!

Dotze bisbes... sis mil capellans...

Y lo que diu *Lo Brusi*:

«En distintos puntos de la carrera los barceloneses mostraron su devoción à la Virgen de las Mercedes encendiendo flamitas de bengala y prorrumpiendo en calurosos vítores à la Patrona de la Diócesis.»

De manera que la verdadera devoció avuy dia 's demostra cridant, com en un club.

Y 's demostra sobre tot encenent fochs de bengala.

Vostés no s'ho imaginavan; pero es aixís.

No será estrany que si algun dia van à confesar, lo confes los dongui la següent penitencia:

—Ja veurà, resi tres parts de rosari y encenguis fochs de bengala, tres de vermells y tres deverts.

Al anarse à fer la professò estava molt núvol.

—Anemse'n noya, que plourà, deya un marit à la sèva dona.

—No ho creguis, responia ella, 'ls capellans no se 'n van pas.

—Oh, ells ray! portan capa *pluvial*.

Lo primer dia de las festas religiosas de la

Mercé va caure una aranya á la catedral que ab una mica més fa desgracias.

Y deya un concurrent:

—Aixó son avisos que baixan del cel.

Y quin goig feya la portalada del palau episcopal! Estava tota ella circundada de floretas primorosament combinada.

Passan dos camàlichs pèl davant:

—Mira, Gori, ¿t' agrada aquesta porta?

—¡Qué vols que 't digui! 'M sembla qu' estaría més conforme, tota votada de *cajetillas*.

L' eminent artista Enrich Serra ha vengut lo seu quadro *Latius*, que figura en la Exposició universal, à M. F. Guiun, inteligenç comèrciant de Nova York. Preu, mil duros.

També ha venut per tres mil duros lo magnífich tríptic «*El voto*» à Mr. Ernest Gambart de Niza y 'l titulat «*Tormentos del alma*» à D. Joseph Sert.

*Latius* ha sigut lo primer quadro venut en la Exposició universal. Ell y 'ls altres dos fan tres.

Tres enhorabonas.

Dimars, gran espectacle de focs artificials al Port.

Y á pesar de tot, apenas va haverhi anuncis de la festa en los periódichs locals.

Es lo que diu D. Francisco de Paula:

—Contenta una certa persona forastera, content tothom.

Y 's queda tan tranquil, esperant lo marquesat de Olérdula.

Enumera un periódich las festas que se 'ns han quedat á deure, d' entre las moltas anuncias solemnemente pel nostre solemne arcalde.

Son las següents:

Batalla de flors.—Concursos de orfeons y bandas militars.—Serenatas vocals é instrumentals en la Plassa de Sant Jaume.—Inauguració del monument à Clavé, festival y cabalgata alegòrica.—Ball de nens.—Carreras de velocipedistas y de andarins.—Concerts matutinals.—Celebració de una *kermesse*.—Partidas de pilota.—Balls característichs de las diversas regions d' Espanya.—Alborada pels alumnos de las escolas municipals.—Gran ball d' etiqueta en lo palau de Bellas Arts.—Festas escolars, etc., etc »

En cambi: de banquetes oficials se 'n han donat algunas dotzenas més dels qu' estaven anunciatxs.

Y vayase lo uno... por lo otro.

Hi havia gran empenyo en qu' en Gayarre cantés en la festa religiosa que va donar-se á la iglesia de Betlém, per recreo dels bisbes que han vingut á Barcelona.

Pero l' aplaudit tenor, ha donat lo *no* de pit.

Y 'ls bisbes s' han quedat ab las ganas de sentirlo.

Si volen lograrho, tenen un remey: vestirse de personas, taparse la corona ab una perruca y cap al Liceo faltan bisbes.

Diumenge l' intrépit Budoy verificará una ascensió en un Mongolfier. Aquesta ascensió serà l' última de las que haurá efectuat fins ara. Perque en Budoy va contractat á Buenos Ayres.

¡Buenos Ayres! Lo millor puesto per elevarse.

Perque si 'ls ayres son tan bons, no hi ha perill de tenir una desgracia.

Suscripcions que s' han de afegir á la llista de las cantitats recaudadas pera acunyar una medalla conmemorativa del premi otorgat per la Academia espanyola á Frederich Soler:

D. Joseph M. Pous, ptas. 5.—D. Estanislao Solana, 10'50.—D. Anton Vico, 2'50.—D. Ricardo Calvo, 2'50.—D. Anton Laguia, 2'50.

Ditas cantitats obran en poder de la comissió corresponent.

Un eco de Poblet.

Visitavan las ruïnes de aquest célebre monestir dos homes de Vimbodí, poble ahont l' odi contra 'ls frares ve de pares á fills.

Lo guarda encarregat de acompañarlos los anava mostrant los detalls de la construcció:

—Veyéu—los deya—aquí tenían los cups; allí 'l saller... miréu qué gran... Ara veureu la cuyna; al costat lo refetó... ¿Qué tal? Eran uns frares que no 'ls faltava res.

—Sí, senyor: una cosa 'ls faltava, observa un dels visitants.

—¿Qué 'ls faltava, si pot saberse?

—Bondat.

—Y encare un' altra, diu lo visitant segon.

—¿Un' altra?

—Sí, ronya.

Un calembur:

—¿De qué ha mort fulano?

—De un ataque al cap.

—Ay Jesús!.., Y una taca al cap pot ocasionar la mort de una persona?

Al visitar un amich mèu un manicomio, va preguntar á un dels encarregats:

—Escolti, ¿es cert que aquí hi tancan gent que no son boigs?

—Ca, no ho cregui: al cap de vuit dias ja s'hi han tornat.



En un café:

—Veus aquell senyor que ara 'm saluda?

—Sí.

—Es una persona que ha contribuít á aixugar moltes llàgrimas

—Ja 'n fá la cara. Será un home molt caritatíu, un filàntropo...

—No: es un fabricant de mocadors de butxaca.

En Sidro es un pagés que la sab molt llarga, y que no ha olvidat may certas màximes de gramàtica parda, en virtut de las quals convé no comprometreis ab afirmacions ó negacions terminants y categòricas.

Y porta aquest cuidado fins á tal extrem, que 'l dia ques vá casar-se, al preguntarli 'l capellá:

—Consent en pendre per esposa á Fulana de Tal?

En Sidro, després de pensar-s'hi una mica, va respondre:

—Home, no dich que no.

**LOPEZ-EDITOR.** Llibrería Espanyola, Rambla del Mitj, número 20, Barcelona.

Obra nueva**EL ENSUEÑO**

(LE RÊVE)

por **EMILIO ZOLA**

versión española de

CARLOS MALAGARRIGA

2 tomos en 8.<sup>o</sup>, Ptas. 5.Novedad**La escuela de Tauromaquia**

DE SEVILLA

Y EL TOREO MODERNO

por PASCUAL MILLAN

Prólogo de CARMENA — Carta de LAGARTIJO

Un tomo en 8.<sup>o</sup>, Ptas. 3.Última publicación**LLIBRE**

DE LA

**RENAIXEIXESA**Un tomo en 8.<sup>o</sup>, Ptas. 4.por **ALEJANDRO DUMAS** (hijo)Un tomo en 8.<sup>o</sup>, Ptas. 1.**EL DOCTOR SERVANS****DON JUAN TENORIO**

DRAMA RELIGIOSO-FANTÁSTICO

EN DOS PARTES

POR

D. JOSÉ ZORRILLA

Ptas. 2.

**EL NUEVO TENORIO**

Leyenda dramática en 7 actos, en prosa y verso

POR

JOAQUIN M.<sup>a</sup> BARTRINA

Y

ROSENDÓ ARÚS Y ARDERIU

Precio: Ptas. 2. (3.<sup>a</sup> edición.)**EN JOANET Y EN LLUISET PARODIA DE DON JUAN TENORIO**

Empescada per SANALL Y SERRA, y ab dibuixos de Gomez Soler. Ptas. 0'50.

**Almanaque de EL MOTIN**

PARA 1889

Ptas. 1.

**Almanaque DEMI-MONDE**

PARA 1889

Ptas. 1.

**EXPOSICION UNIVERSAL DE BARCELONA**

→ 1888 ←

**GUÍA-CATÁLOGO**

DE BOLSILLO

de todos los expositores de España y del  
extranjero por orden de industrias

POR

E. R. D.

Ptas. 1.

**GUÍA CÓMICA**

DE LA

**EXPOSICIÓ UNIVERSAL  
DE BARCELONA**

per C. GUMÀ

Ab un plano general y dibuixos de R. MIRÓ

Preu: Ptas. 1.

**Avis important.**

Tenim en premsa l'**Almanach de LA ESQUELLA DE LA TORRATXA**.

**4 fr**

**NOTA.**—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l'import en libransas del Giro Mútuo. & bè en sellos de franqueig, al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrà à volta de correu franca de port. No respondrà de extravios, no remetent ademès 3 rals pèl certificat. Als corresponents de la casa se li organen rebaixas.

## LOS GRANS HOMES.



Arreglant un esparver  
se'n fa un Napoleon primer.



Y d' un gos ben aixerit,  
se'n fa un Napoleon petit.



- A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO
1. XARADA 1.<sup>a</sup>—Pa-la-u-tor-de-ra.
  2. ID. 2.<sup>a</sup>—Es-bu-rro-nat.
  3. MUDANSA.—Ras-Res-Ris-Ros-Rus.
  4. TRENCA-CLOSCAS.—Hernán-Cortés.
  5. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Monsálufe.
  6. CONVERSA.—Rita.
  8. GEROGLÍFICH.—Per sobre las cartas.



XARADA MORTUORIA.

## A LA TOTAL DE D. BONIFACI CARABRUT

QUE DOS-TRES LO DÍA 30 DE FEBRER 1888

VÍCTIMA DE UNA PICADA DE MOSCA AL DIT  
XICH DEL PEU DRET.

Encare que molt era *hu-dos*, y també *quart-dos* de  
molt terreno que tenia á la Habana ha entregat la  
sèva ànima al *Criadero*.

Lo qui resi un pare-nostre per ell cada dia se li da-  
rán deu céntims... falsos.

E. P. D.

J. STARAMSA.

II.

*Primera-dos casi sempre*  
quan ets al llit sols estar:  
la dona qu' es *quatre-prima*  
voltada se sol trobar  
de pretendents que la volen  
no dich perque, Dèu me 'n guard'  
y tú 'i mèu tot, *hu-tres* dia  
acostumas á mirar.

ANAGRAMA.

A mon pobre fill petit  
tot saludant á la Laura,

Noy Ros.

## LOGOGRIFO NUMÉRICH.

- |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 5 | 6 | 7 | 9 | 8 | 4 | 3 | 6 |   |
| 1 | 6 | 7 | 5 | 2 | 8 | 9 |   |   |
| 5 | 6 | 3 | 6 | 7 | 4 |   |   |   |
| 5 | 6 | 7 | 1 | 9 |   |   |   |   |
| 5 | 6 | 8 | 9 |   |   |   |   |   |
| 5 | 9 | 7 |   |   |   |   |   |   |
| 1 | 2 |   |   |   |   |   |   |   |
| 1 |   |   |   |   |   |   |   |   |
- Poble de Castelló de la Plana.  
—Nom de dona.  
—Nom d' un heroe catalá.  
—Auccell.  
—Una cosa qu' embruta.  
—Ne fa l' istiu.  
—Tothom ne té.  
—Bestia mansa.  
—Consonant.

MISS PEGA.

## GEROGLÍFICH.

DI

SRL

A

J. COCA Y COCA.

BARCELONA:  
Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.